

BraunPrize 2005

BRAUN

Ms Frau Senora Mr Herr Senor

DD/MM/YY
Date of birth Geburtsdatum Fecha de nacimiento

Name Name Apellido

First name Vorname Nombre

e-mail E-Mail e-mail

Street No., Straße Nr., Calle, No.

City, Postal code Ort, PLZ Ciudad, Código Postal

Country Staat País

Telephone Telefon Teléfono

Fax Fax Fax

Art der Einsendung: Entry submitted: Forma de envío:
 by conventional mail per Post / Kurier por correo

Material enclosed: Bestandteile der Einsendung:
Documentación que se adjunta:

Drawing(s) Zeichnung(en) Dibujo(s)

Documentation Dokumentation
Documentación

Brief description in English Kurzbeschreibung
in English Descripción resumida en inglés

Photos e.g. of the design model Fotos vom
Designmodell Fotos por ejemplo del modelo de
Diseño

Name of project** Projektname** Nombre del proyecto presentado**

University Universität Universidad

Department Fachbereich Especialidad

Degree/qualification* Abschluss/Qualifikation* Estudio profesional*

DD/MM/YY
Graduation date* Abschlussdatum* Fecha de titulación*

The design is exclusively my own work. Der Entwurf ist meine eigene Arbeit. El proyecto fue realizado exclusivamente por mi.

The design was developed by a team. Der Entwurf ist im Team entstanden. El proyecto se realizó en equipo.

Team members are: Teammitglieder sind: Los participantes son:

* expected * voraussichtlich *probable

** Please give your project a name (no more than 10 characters)
Project names such as 'modio' or 'ct.loop' (see the 2003 BraunPrize) are permitted and are a helpful feature. However, in order to avoid disputes over trademark use, please do not use any real brand names.

** Bitte geben Sie Ihrem Projekt einen Namen (max. 10 Zeichen)
Projektnamen wie z.B. 'modio', 'ct.loop' (siehe BraunPrize 2003) sind erlaubt und hilfreich. Bitte vermeiden Sie jedoch reale Markennamen, um markenrechtliche Konflikte zu vermeiden.

** Por favor, de un nombre a su proyecto (máximo 10 caracteres)
Están permitidos nombres de proyectos como por ejemplo 'modio', 'ct.loop' (ver el PremioBraun 2003), y son de ayuda. Por favor eviten nombres de marcas, para evitar conflictos con los derechos legales de las mismas.

By signing the entry form, participants declare their acceptance of the entry conditions and that they own the copyright for the project submitted. Mit der Unterschrift auf dem Teilnahmeformular erkennen die Teilnehmer die Teilnahmebedingungen an und erklären ihre Urheberschaft an der eingereichten Arbeit.

Con la firma en el formulario de participación, los participantes reconocen las condiciones de participación y declaran su autoría sobre el trabajo presentado.

Date and signature Datum und Unterschrift Fecha y firma

The closing date is

January 31, 2005

Intellectual property rights

Participants are responsible for applying for legal protection for intellectual property. Commercial rights to the designs must not have been transferred to a third party at the time that they are entered for the competition. The copyright and right of use belong to the participant. The legal regulations governing intellectual property rights shall apply. The documents submitted will be treated in confidence.

By signing the entry form, participants declare their acceptance of the entry conditions and that they own the copyright for the project submitted.

They also consent

- to the publication of material associated with the project submitted and with the persons involved
- to making the design model available to Braun (if their project is selected for the BraunPrize Exhibition) for the duration of the period during which it is required for the travelling exhibition. This period shall not exceed 6 months from the date of the Award Ceremony

Documents/models are transported to/from Braun at the entrant's risk. All documents/models will be returned. The organiser is liable only for damage caused intentionally or by gross negligence.

Further information can be found on the BraunPrize website:

www.braunprize.com

If you have any questions or wish to order an entry form, please send an e-mail to: info@braunprize.com

or call the BraunPrize Hotline on: **+49 61 73 30 - 22 66**

Einsendeschluss ist der

31. Januar 2005

Urheberschaft

Die Anmeldung von Schutzrechten ist Sache der Teilnehmer. Rechte für die Realisierung dürfen bei Einreichung noch nicht auf Dritte übertragen worden sein. Urheberschaft und Nutzungsrechte liegen beim Teilnehmer. Schutzrechtliche Ansprüche richten sich nach den gesetzlichen Bestimmungen. Die eingereichten Unterlagen werden vertraulich behandelt.

Mit der Unterschrift auf dem Teilnahmeformular erkennen die Teilnehmer die Teilnahmebedingungen an und erklären ihre Urheberschaft an der eingereichten Arbeit.

Zudem sind sie damit einverstanden, dass

- Veröffentlichungen im Zusammenhang mit der eingereichten Arbeit sowie den daran beteiligten Personen ausdrücklich genehmigt sind
- das Designmodell, sollte die Arbeit in die BraunPreis-Ausstellung aufgenommen werden, für die Dauer der Wanderausstellungen Braun zur Verfügung gestellt wird, maximal bis sechs Monate nach der Preisverleihung.

Hin- und Rücktransport der eingereichten Unterlagen/Modelle erfolgt auf Gefahr des Einsenders. Alle Unterlagen/Modelle werden zurückgeschickt. Der Veranstalter haftet für grobe Fahrlässigkeit und Vorsatz.

Weitere Informationen finden Sie auf der BraunPreis-Website:

www.braunpreis.de

Fragen und Bestellungen von Teilnahmeformularen richten Sie bitte an: info@braunpreis.de

oder an die BraunPreis-Hotline: **+49 61 73 30 - 22 66**

Término del plazo de envío es el

31 de enero de 2005

Autoría

La solicitud de protección del derecho de autoría es cosa del participante. Los derechos de realización no se han de entregar aún a terceros durante la presentación. Los derechos de autoría y uso son del participante. Las reivindicaciones legales se rigen por las leyes vigentes. Los documentos presentados serán tratados en confianza.

Con la firma en el formulario de participación los participantes reconocen las condiciones de participación. Declaran su autoría sobre el trabajo presentado.

Además están de acuerdo con que:

- La publicación del proyecto junto con el material presentado, esta expresamente autorizada, así como por las personas participantes.
- El modelo de diseño, si el trabajo se presentase en la exposición PremioBraun, estará a disposición de la exposición ambulante Braun durante la duración de la misma, como máximo hasta seis meses tras la entrega de premios.

El transporte/envío (ida y vuelta) del modelo y/o de la documentación se realice bajo la responsabilidad exclusiva del remitente. Todos los documentos/ modelos serán devueltos.

Encontrará información adicional en la página Web de Braun:

www.premiobraun.com

Preguntas y peticiones de formularios de participación las pueden enviar a: info@premiobraun.com

o directamente en la línea telefónica del PremioBraun: **+49 61 73 30 - 22 66**